

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 66 (1940)  
**Heft:** 24

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER FRAU

Obwohl die Soldaten offenbar kein Englisch verstanden, hörten sie der englischen Gardinenpredigt aufmerksam zu. Dann sagte der eine, wie um sich aus der peinlichen Affäre einigermaßen männlich herauszuziehen und in Unwissenheit, daß ich Schweizerdeutsch kann, zu seinem Gefährten: «Die zwei alte Trucker sotte froh si, daß sie bi dere G'lägeheit g'merk't händ, was für e famose Freilauf si hinde händ!»

Als ich dies der Lady verdolmetschte, konnte sie herzlich lachen, kramte aus der Tasche zwei Zweifrämler, drückte sie den Soldaten in die Hände und sagte:

«That's splendid, have a drink when you are safe down!» (Das ist ein herrlicher Witz, trinkt eins, wenn Ihr gut unten angelangt seid!) Und hinkte wieder auf ihr Davoserli. Valeriana

## Das Kind und die Mode

Der kleine Peter sitzt im Tram einer Dame gegenüber, welche einen unter dem Kinn straff gezogenen Schleier über dem Gesicht trägt. Der Bub betrachtet die Dame interessiert und sagt: «Du, Vati, gäll die Frau hät es Netz a, daß 's G'sicht nöd abe fallt!» Hanne

## Direkt vom Himmel ...

Der Wagnersänger Lauritz Melchior plauschte einem amerikanischen Journalisten folgende ergreifende Geschichte vor:

«Als ich noch in München studierte, saß ich eines Tages im Garten meiner Pension und übte eine neue Rolle. (Nerven muß die Nachbarschaft dort gehabt haben! b.) Gerade als ich bei der Stelle angelangt war, 'Komm, Geliebte, auf den Flügeln des Lichts', flatterte etwas Weißes durch die Luft, und zu meinen Füßen (wo denn sonst? b.) saß ein wunderschönes, junges Mädchen, das direkt vom blauen Himmel gefallen war.

Es war die reizende kleine bayrische Schauspielerin Maria Hacker, die für eine Filmaufnahme, anstelle des Stars, aus einem Flugzeug gesprungen war und, samt Fallschirm, direkt in meinen Armen landete. (Eben waren es noch die Füße gewesen. b.) Ich wußte sofort: das ist Sie! Ich dachte, der Himmel selbst hätte sie mir gesandt. Ich denke es heute noch.»

Woraus jedenfalls hervorgeht, daß den Wagnertenören selbst die Fallschirmabspringer zum Heil gereichen, was man von vielen andern Zeitgenossen nicht behaupten könnte. b.

Warum? Darum!

Beim sonntäglichen Picknick CHALET-Emmentaler-Käse od. eine der sieben feinen CHALET-Spezialitäten. Dazu eine Flasche Weißwein im Bache gekühlt! Große Schachteln für den Haushalt. kleine Sandwich-Packungen für Tagestouren.

## Freude machen jedem Soldaten

die Nidels-Streichkäslis  
„mords-guet“

Sie sind wochenlang haltbar, sehr nahrhaft und leicht verdau-lich, besonders beliebt! In jedes Soldatenpäckli gehören paar Süß.

2 Stück 75 Rp.  
10 Stück Fr. 3.50

Erhältlich in guten Käfegeschäften  
Chäs-Bachme, Luzern

## Fort mit Korkstiefeln

Beinverkürzung ausgleichen. Gang elastisch, bequem und leicht, jeder Ladensiefel, auch Halbschuh, verwendbar. Gralis Broschüre Nr. 9 senden! «Extension», Frankfurt a. M., Eschenheim. Zweigniederlassung Zürich 7, Rütistrasse 4 (Römerhof). — Wir warnen vor Nachahmungen. Fachärztliche Leitung.

## Restaurant Bahnhof Wollishofen

Sie essen gut! Sie trinken gut!

Gemütliches Separat-Sälichen für Gesellschaften und Hochzeiten. Besitzer: A. Weber-Grob.

1.50 1/2 Poulet 1.50 Forelle blau

CAFE Schlauch ZÜRICH 1

Münstergasse 20, Nähe Grossmünster  
Wein-Speise-Restaurant. Menus à Fr. 1.70, 2.20, 3.50  
Billardsaal (Life-Pool). Kegelbahnen  
Gemütl. Unterhaltung. Sportberichte



Eingesperrt ist Ihr Körper durch unnötige Fettmassen. Wollen Sie ihn nicht befreien durch Boxbergers

Kissinger Entfettungs Tabletten

Gratismuster unverbindlich durch Kissinger-Depot Basel 12

«... und was euseri Tankfalle anbetrifft, da chönnt i Ihne  
öppis verzelle! Wüssezi, ich ha doch e Gusine Tschtuggart!» Rickenbach